

■使用前请务必仔细阅读此使用说明书，正确地使用。
此使用说明书和施工说明书请务必由用户方保管。

安全注意

- 如果错误操作了图示所示的 **警告** 项目，则可能导致死亡或重伤。
- 如果错误操作了图示所示的 **注意** 项目，则可能导致伤害或物品损失。
- 每项均记载了与安全相关的重要内容，请务必遵守。
- 下面的图示对务必遵守的事项进行了分类、说明。

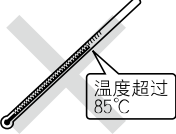
 该图示表示不可执行的“禁止”内容	 该图示表示“禁止接触”的内容
 该图示表示“禁止拆解”的内容	 该图示表示务必执行的“强制”内容

烫伤、漏水的处理

- 烫伤** 发生烫伤时，请立即用冷水冲洗烫伤部位进行降温。然后，请至专科医师处接受诊查。
- 漏水** 漏水时，请关闭总阀或截止阀。使用泵时，请关闭泵。然后，请委托专业人员进行维修。



使用的热水供水温度请勿超过85℃。



温度超过85℃

如果超过85℃使用，则会缩短水龙头的寿命，并可能损坏水龙头，导致烫伤或者漏水，浸湿家具等物品，造成财产损失。

 禁止

可能损坏器具、引起烫伤或受伤或者导致漏水，浸湿家具等物品，造成财产损失。

 禁止

可能导致烫伤或受伤。

第 1 页



请勿骑坐或倚靠器具，避免对其过度施力。
请勿在花洒前端悬挂重物或者用力旋转。

 禁止

可能损坏器具，引起受伤或者导致漏水，浸湿家具等物品，造成财产损失。

 禁止

可能发生漏水，浸湿家具等物品，造成财产损失。请进行接水盘的设置。

 注意

进行手柄的急速关闭操作，可能引起配管漏水，请慢慢地操作。

如果急速关闭，则会发出“咚”声，配管受到冲击，可能导致漏水，浸湿家具等物品，造成财产损失。

在可能发生结冰时，请预先放出少量的水或者在配管上包裹保温材，以防止结冰。

 注意

如果未进行排水，则结冰会导致破损、漏水，从而浸湿家具等物品，造成财产损失。



使用解冻机进行配管等的解冻时，请勿在水龙头(包括冷水和热水供水管)上通电。

 禁止

如果通电，则水龙头或冷水、热水供水管会发热、破损，可能浸湿家具等物品，造成财产损失。

 禁止拆解

可能损坏器具，引起烫伤或受伤或者导致漏水，浸湿家具等物品，造成财产损失。

 禁止接触

因为热水供水侧有高温，因此可能导致烫伤。

柜内的热水侧配管会变热，请勿直接接触皮肤。

 禁止接触

因为热水供水侧有高温，因此可能导致烫伤。

 禁止接触

可能导致烫伤。

 注意

使用热水时，请从低温逐量出水，调整为合适的温度，再用手确认温度适合后再进行出水。

如果未进行确认，则可能流出高温热水，导致烫伤。

使用热水时，请务必将手柄放置在冷水侧后打开水龙头。然后，请慢慢的打开热水侧水龙头，调节到所需温度。

 注意

如果先打开热水侧水龙头，则会流出高温热水，可能导致烫伤。

 注意

请根据手柄的位置确认水温后，再进行出水。

如果未进行确认，则可能流出高温热水，导致烫伤。

 注意

使用高温热水后，请进行片刻排水。

下次使用时，可能会流出水龙头内残留的高温热水，导致烫伤。

使用热水之后，在下次使用之前，请先短时间排放一些水。

 注意

待热水温度稳定

如果不进行短时间的放水操作，可能会因为水温变化而烫伤。

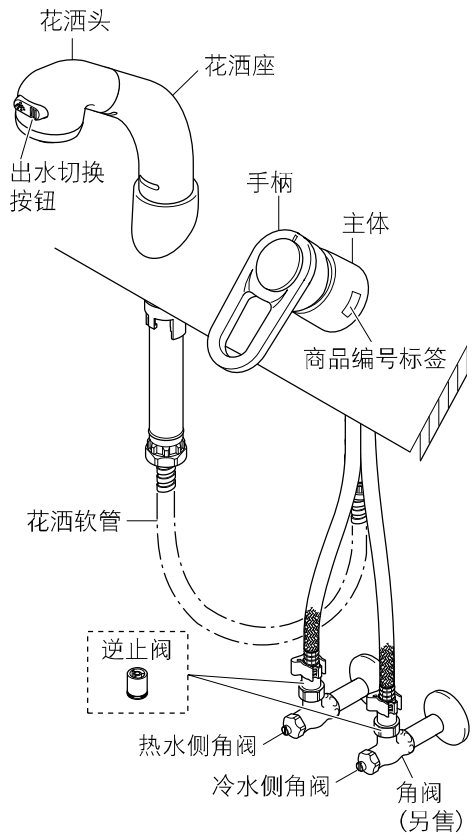
第 2 页

使用前 / 使用方法 1

热水器的使用注意

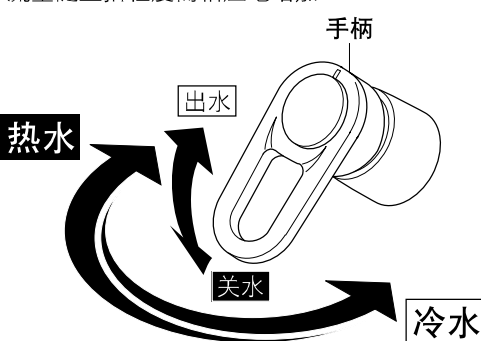
- 为确保安全，建议将热水器的供水温度设定在60℃以下。
- 手柄请尽量调至最大使用。热水器有时会点不着火。(即热型)
- 将手柄调至最大后，如果出水量过大，请事先使用角阀进行流量调节。(如果调节后供水压力仍高、出水量仍大，则请使用手柄进行调节)

各部分的名称



温度、出水关水、出水量的调节方法

如果将手柄向右旋转，则变温。
如果向左旋转，则变热。
如果将手柄抬起，则出水；如果按到底，则关水。
流量随上抬程度而相应地增加。



 **警告**

使用热水时，请从低温逐量出水，调整为合适的温度，在确认温度适合后再进行出水。如果未进行确认，则可能流出高温热水，导致烫伤。

 **注意**

请勿向手柄过度施力，请慢慢地操作。急速操作或者过度施力时，可能会发出水锤(击水)声，导致配管漏水，浸湿家具等物品，造成财产损失。

关水时的水滴

关水时，有时会从花洒头滴落水滴，这是花洒软管内残留的水。并非异常。

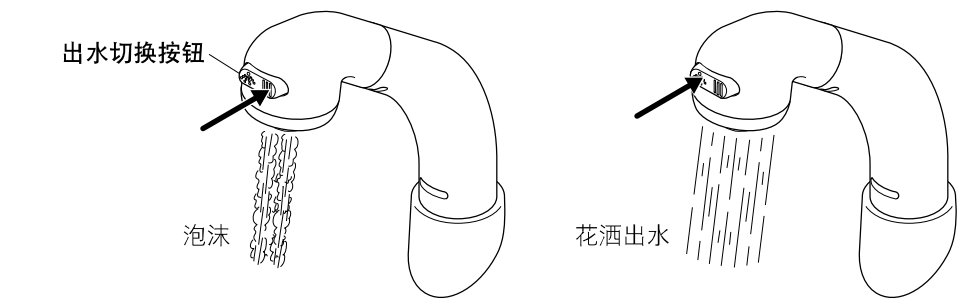


第 4 页

使用方法 2

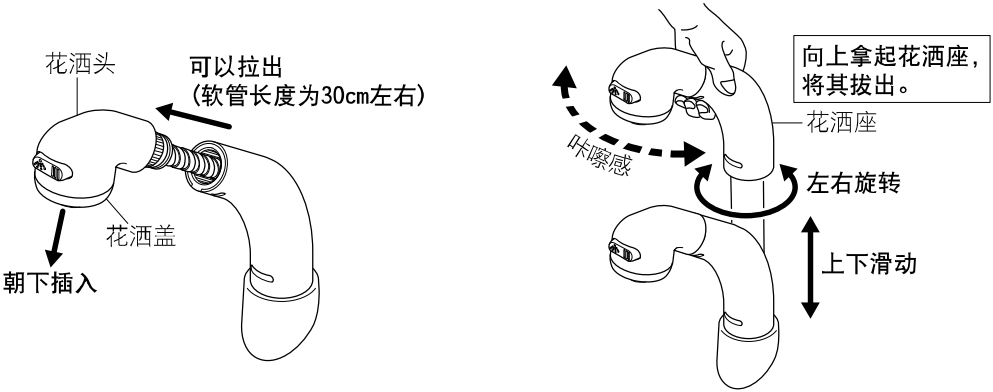
出水的切换方法

如果将出水切换按钮按至右边，则泡沫；如果按至左边，则为花洒出水。



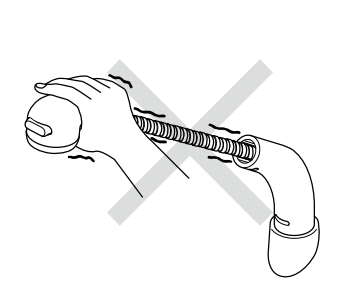
花洒头的使用方法

花洒头拉出后，即可使用。向上拿起时，会出现咔嚓、咔嚓的触感。使用后请以花洒盖朝下的方向将花洒头插回。



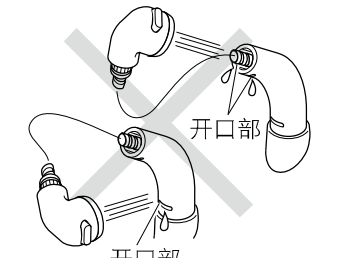
【△注意】

请勿将花洒头过度拉出。否则，软管可能难以复位或者损伤软管，导致漏水，浸湿家具等物品，造成财产损失。



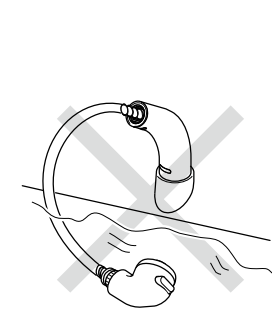
【△注意】

请勿向花洒座的开口部直接冲淋冷水。否则，可能发生漏水，浸湿家具等物品，造成财产损失。请设置接水盘。



【△注意】

请勿将花洒头或软管长时间浸入水中。否则，可能发生倒流。



日常的保养、维护 1

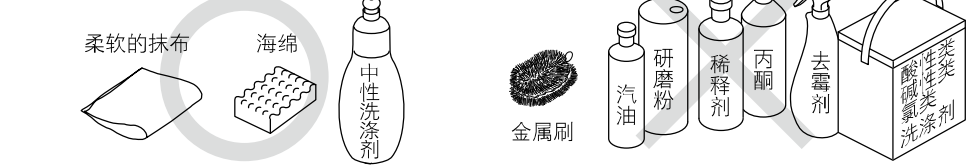
保养方法

【轻微脏污时】

请使用柔软的抹布或海绵浸水擦洗污垢，然后再用干布进行擦拭。

【严重脏污时】

请使用温水将中性洗涤剂稀释，并且用其浸湿柔软的抹布擦除污垢，然后再用干布进行擦拭。

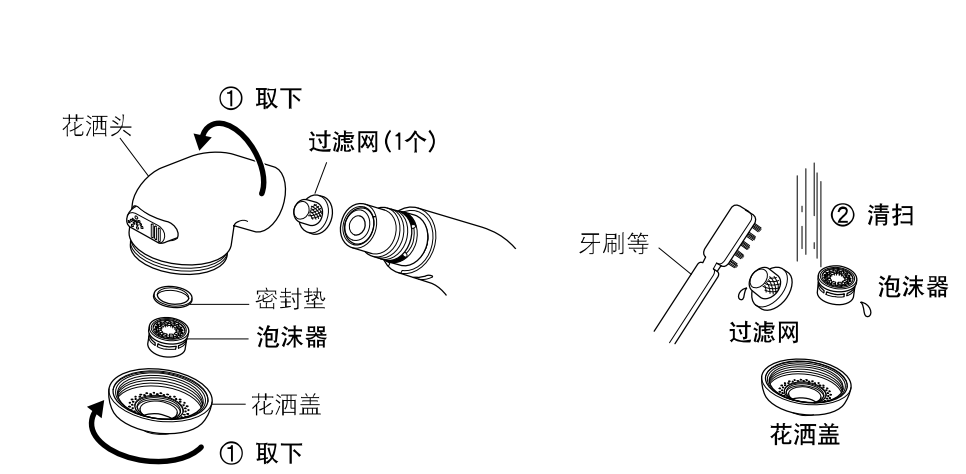


【要求】使用密胺泡沫时，请不要用其擦拭文字及标记等印刷部位。

过滤网、泡沫器、花洒盖的清扫方法

如果花洒头的过滤网、泡沫器及花洒盖中有灰尘等异物堵塞，则会导致出水量减少以及无法正常出水，因此请进行定期清扫。

- ① 将花洒头根部的1个过滤网和花洒盖内的泡沫器卸下。
- ② 用刷子刷水洗过滤网、泡沫器和花洒盖。



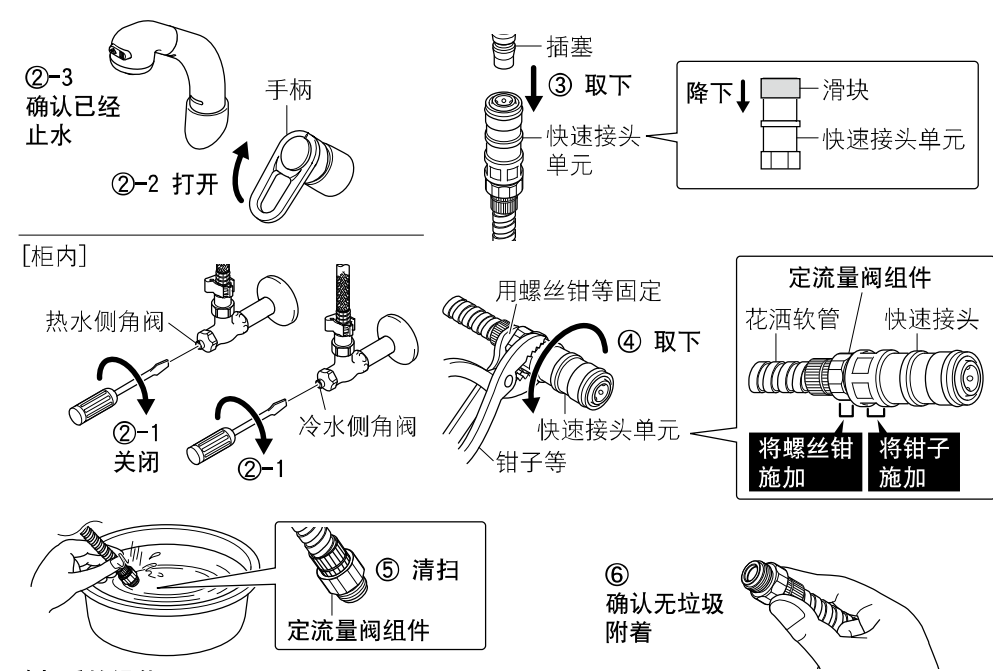
清扫后，请按照拆卸的相反步骤进行组装。

日常的保养、维护 2

定流量阀组件的清扫方法

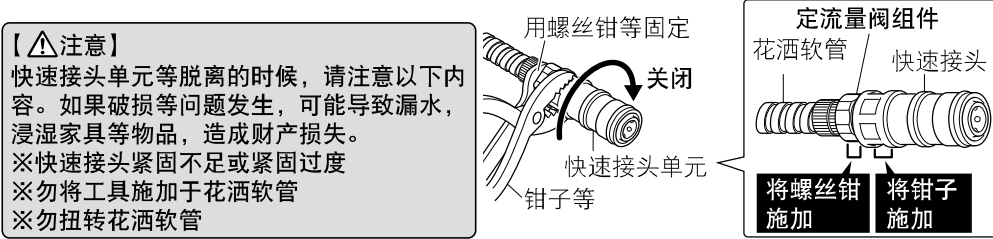
当感到流量变小的时候，请清扫快速接头单元中的定流量阀组件。

- ① 将一定量的水存放在洗面盆或者脸盆中。
- ② 将热水与冷水的角阀[2处] 确实地关闭，然后确认在打开出水手柄时也不出水。
- ③ 一边下降快速接头单元的滑块一边向下拉，然后取下快速接头单元。
- ④ 用钳子等一边固定定流量阀组件，一边扭转快速接头单元并将其取下。
- ⑤ 在存放水的洗面盆或者脸盆中，清洗定流量阀组件。
- ⑥ 请确认定流量阀组件的前端没有垃圾附着。



＜清扫后的组装＞

清扫后，请按照拆卸的相反步骤进行组装。在连接快速接头单元与定流量阀组件时，用手拧紧快速接头单元之后，请使用工具将快速接头单元再扭转30度左右，以将其进一步拧紧。（紧固扭矩约为100N・cm）连接之后，请确认快速接头单元与定流量阀组件与软管的连接状态没有任何松动。另外，连接插塞之后，请拉拽快速接头单元，确认其不会分离。



【△注意】

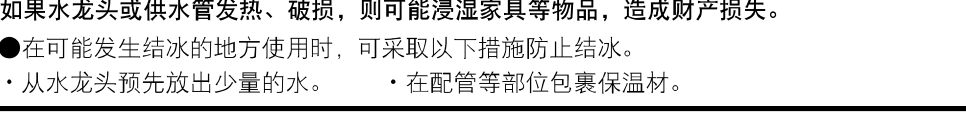
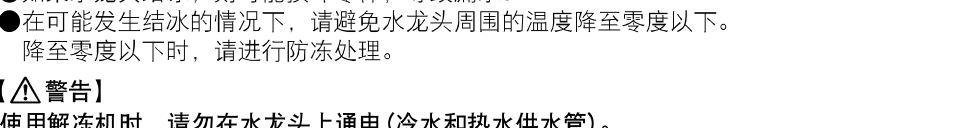
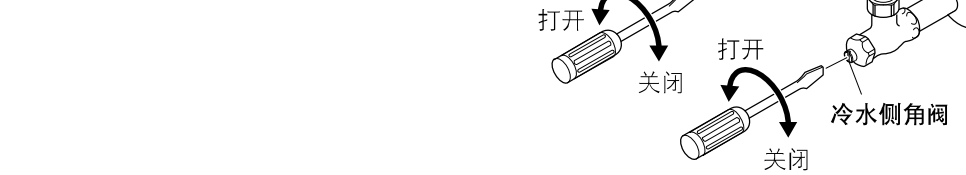
快速接头单元等脱离的时候，请注意以下内容。如果破损等问题发生，可能导致漏水，浸湿家具等物品，造成财产损失。
※快速接头紧固不足或紧固过度
※勿将工具施加于花洒软管
※勿扭转花洒软管

日常的保养、维护 3

流量的调节方法(角阀与本产品不在同一包装内，另外单独销售。)

请按右边的方法进行流量调节。将杆式手柄调至最大，用角阀调节出水量至适量。

※因为内部装有定流量阀组件，所以出水量不会超过所定流量（约6L/min）。

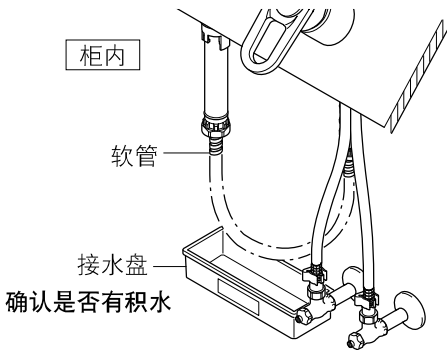


定期检查

为了安全、舒适地使用本产品，请进行定期检查。

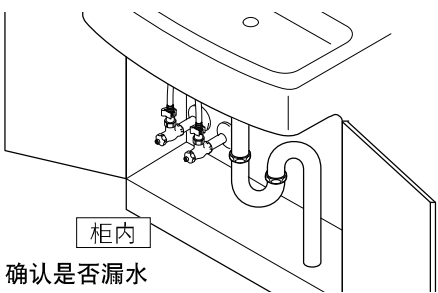
接水盘(每月1次)

【⚠ 注意】
请进行接水盘的设置。接水盘用来在将花洒头拉出使用时，承接沿着花洒软管滴落的水。
(没有接水盘时，请另外购买)
请确认接水盘内是否已有积水。有积水时，请将水倒掉。
如果疏于确认，则可能发生漏水，浸湿家具等物品，造成财产损失。



配管周边的漏水(每月1次)

【⚠ 注意】
请确认配管周边(柜内)是否漏水。
为防止零件老化以及磨损等导致漏水，浸湿家具等物品，造成财产损失，请检查配管周边。



水龙头安装部的松动(每月1次)

【⚠ 注意】
请确认水龙头安装部是否出现松动。
如果在松动的状态下使用，则会对配管造成负担，导致漏水，浸湿家具等物品，造成财产损失。



定期更换零件(根据水龙头的种类，零件有所不同)

使用年数											
1年	2年	3年	4年	5年	6年	7年	8年	9年	10年	11年	12年

▲
安
装
日

用户实施的日常保养、维护											

商讨重新购买

零件更换

如果零件磨损老化，则会导致漏水等故障，因此必须更换。
・磨损老化零件示例(根据水龙头的种类有所不同)
例) 阀芯、淋浴喷头、淋浴软管、逆止阀等

【⚠ 注意】为确保安全，请尽早检查、更换逆止阀。如果逆止阀不能正常工作，则某些情况下，已流出的水可能会倒流。(某些规格未配备逆止阀。逆止阀的位置请参照“各部分的名称”)

零件更换请委托安装店、销售店。

认为发生故障时・・・

以下现象不属于故障。请在委托维修之前，根据下表，再次确认。

现 象	建议调查的部位	处 置	参照页及项目
出水量少	角阀是否充分打开	打开角阀	第 8 页 “流量的调节方法”
	过滤网、泡沫器、花洒盖中是否有灰尘堵塞	清扫过滤网、泡沫器、花洒盖	第 6 页 “过滤网、泡沫器、花洒盖的清扫方法”
	与燃气热水器组合使用时，能力切换式燃气热水器是否已设置为合适的能力	将燃气热水器设置为合适的能力	—
	过滤网、泡沫器、花洒盖是否结冰	用温水冲淋过滤网、泡沫器、花洒盖	—
只出高温水	冷水侧角阀是否充分打开	打开角阀	第 8 页 “流量的调节方法”
只出低温水	热水侧角阀是否充分打开	打开角阀	第 8 页 “流量的调节方法”
	热水器流出的热水是否足温	确认热水器的设定温度	—
无法成功调节温度	热水侧、冷水侧角阀是否充分打开	用角阀调节流量	第 8 页 “流量的调节方法”
	热水器流出的热水是否足温	确认热水器的设定温度	—
	过滤网、泡沫器、花洒盖中是否有灰尘堵塞	清扫过滤网、泡沫器、花洒盖	第 6 页 “过滤网、泡沫器、花洒盖的清扫方法”
出水时四处飞溅	过滤网、泡沫器、花洒盖中是否有灰尘堵塞	清扫过滤网、泡沫器、花洒盖	第 6 页 “过滤网、泡沫器、花洒盖的清扫方法”

[维护水龙头主体内部时]

【⚠ 注意】
・维修技术人员以外的人请勿拆解水龙头主体的内部。以免发生故障或引起漏水。
水龙头主体内部的维护请委托安装店、销售店。
・如果握住住手柄进行拆卸，则可能造成破损，请勿这样操作。